



# Voortrekkerpark Huiseienaarsvereniging | Home Owners Association

HOFMEYER ST, STRAND, 7140  
Tel: 021 823 5696 | E-pos: vphv123@gmail.com

## REËLS | RULES

1. VPHEV finansiële boekjaar strek van 1 Oktober tot 30 September van elke jaar.  
*VPHOA financial yearend is from 1 October till 30 September of each year.*
2. Geen rusverstoring na 20h00.  
No disturbance/loud noise after 20h00.
3. Die spoedperk in die Park vir alle voertuie en fietse is 10 km/h.  
*The speed limit in the Park for all vehicles and bicycles are 10 km/h.*
4. Verkeersreëls van die Stad Kaapstad geld in die Park. Gehoorsaam eenrigting, stop- en ander verkeerstekens.  
*Traffic rules of the City of Cape Town applies in the Park. Obey one-way, stop- and other traffic signs.*
5. Moenie op die perseel van 'n ander inwoner parkeer sonder toestemming nie.  
*Do not park on the property of other residents without permission.*
6. Geen parkering op ryvlak van die pad. *No parking on road surface*
7. Fietsry na donker is verbode *Cycling after dark is prohibited*
8. Geen voertuie swaarder as 3 ton *No vehicle over 3 tonne*
9. Wilde voëls mag nie gevoer word nie *Do not feed the wild birds*
10. Katte en honde word NIE toegelaat nie. Aanhou van voëls en klein diertjies binneshuis in koue sal op versoek oorweeg word.  
*NO cats and dogs allowed. Keeping of birds and small animals in cages indoors will be considered on request.*
11. Respekteer regte van ander inwoners. Geen harde musiek mag gespeel word wat ander sal steur.  
*Respect the rights of other residents. Do not inconvenience others by playing loud music.*
12. Hou u perseel en straat netjies. Blare kank in vullisdromme geplaas word.  
*Keep your property and street clean. Leaves may be placed in the wheelie bins.*
13. Wanneer u uitgaan of inkom, wag vir die hek om agter u toe te maak.  
*When leaving and entering, wait for the gate to close behind you.*
14. Geen balspel of enige spel met voorwerpe wat gegooi of geslaan word, word toegelaat nie.  
*No ball games or any games involving objects being thrown or hit, are allowed.*
15. Voorkom blokkering van die rioolstelsels. Geen afvoer van voedsel in die toilet, veral vet/olie.  
*Prevent blockage of the sewerage system. No disposal of food down toilets, especially oil/fat.*
16. Daar sal opgetree word teen enige oortreders van hierdie reëls en 'n boete van R500.00 kan gehef word (soos gestem en ooreengekom op die AJV van 17/12/2016).  
*Action will be taken against any transgressors of these rules and a fine of R500.00 can be charged (as voted and agreed upon at the AGM of 17/12/2016).*